

ソウル市外国人住民 災害緊急生活費支援のご案内

1. 支給対象及び金額

以下の3つの条件をすべて満たした場合のみ申請可能

① 家族代表(世帯主)が就労・営利活動の可能なビザ(在留資格)を持っていること

■ D-1、D-3、D-5～D-10、E-1～E-10、F-2、F-4、F-5、G-1(G1-10除く)、H-1、H-2

※除外対象: ① 就労・営利活動が禁じられている留学(D-2)、一般研修(D-4)などの在留資格の所持者

② 在留資格別の就業制限されている業種に従事している者

② 家族代表(世帯主)が基準日時点(8月27日)でソウル市に外国人登録を行ってから90日を超過して居住していること ※5月28日以前から居住

■ 在外同胞(F-4): 国内居所申告をしてから90日を超過して居住している者のみ可能

③ 家族構成員の税引前所得の合計額が以下の表より少ない場合 (中位所得100%以下)

区分	1人世帯	2人世帯	3人世帯	4人世帯	5人世帯	6人世帯
月額所得	1,757,194ウォン	2,991,980ウォン	3,870,577ウォン	4,749,174ウォン	5,627,771ウォン	6,506,368ウォン
支給金額	30万ウォン		40万ウォン		50万ウォン	

家族構成員の算定基準(8月27日)

- 健康保険資格確認書の被扶養者(世帯員)
 - 外国人登録(国内居所)事実証明書の同伴家族
- ※ 1、2以外の書類は認めない。

支給対象外

- 2020年度に以下の政府(ソウル市)からの給付金を受け取った履歴のある方
■ 以前実施されたソウル市災害緊急生活費 ■ 新型コロナウイルス有給休暇費用
■ 新型コロナウイルス生活支援費(14日以上入院・隔離者) ■ 失業給与
- 韓国に居住し、2018年以降所得申告履歴のない外国人世帯

2. 申請期間及び方法

オンライン受付		現場受付	
申請期間	2020年8月31日(月) 09:00～ 9月25日(金) 17:00、4週間	申請期間	2020年9月14日(月)～9月25日(金) 平日09:00～18:00、2週間
受付場所	http://fds.seoul.go.kr	受付場所	自治区の現場受付場所(在留地及び居所申告地)
申請者	家族代表(世帯主) ※代理人による申請不可	申請者	家族代表(世帯主)及び代理人 ※外国人登録証、パスポートなどの身分証を提示 ■ 代理申請の範囲: 同一世帯の家族構成員 ■ 代理人の証明書: 本人及び家族代表(世帯主) の身分証と委任状

準備書類

- 申請書
- 個人情報提供同意書(必ず家族構成員全員が署名すること。未署名の場合は受理しない。)
- 外国人登録(国内居所)事実証明書
- 健康保険資格確認書(選択)

オンライン受付支援センター及び現場受付場所の窓口対応を5部制で運営 (出生年の末尾で訪問曜日を制限)

月 1・6 // 火 2・7 // 水 3・8 // 木 4・9 // 金 5・0 ※ただし週末は、オンライン受付支援センターの制限なし(現場受付は休業)

3. 支給方法

申請日から約2週間以降に支給決定通知SMSを受信し、自治区の現場受付場所を訪問してプリペイドカードを受け取る

- 受取人: 家族代表(世帯主)または満19歳以上の家族構成員
(※ 外国人登録証などの身分証を持参)

4. 使用期限及び使用場所

使用期限	使用場所
2020年12月15日まで使用可能	地域内のスーパー、飲食店、コンビニ等プリペイドカード加盟店 ■ ソウルでのみ使用可。大型スーパー、遊興施設、居酒屋等では使用不可 ■ オンラインショップでは使用不可。オフラインでのみ使用可能

※ プリペイドカードを違法取引した場合、全額返還措置及び最高3年の懲役または2千万ウォンの罰金が科せられる。

相談受付支援センター及び現地受付場所

1. 統合コールセンター

■運営時間 (平日・週末) 09:00～18:00 ■支援内容 多言語相談(言語別に直通で電話可能)

対応言語	センター名	電話番号	対応言語	センター名	電話番号
英語	ソウルグローバルセンター	02-2075-4171	中国語	ソウルグローバルセンター	02-2075-4170
	西南圏グローバルセンター	02-2229-4991		西南圏グローバルセンター	02-2229-4992
	ソウル移住女性相談センター	02-733-9382		ソウル移住女性相談センター	02-733-9380
日本語	ソウルグローバルセンター	02-2075-4165	ロシア語	西南圏グローバルセンター	02-2229-4994
	二村グローバルビレッジセンター	02-2199-8978		グローバルビレッジセンター	02-2199-8972~3
ベトナム語	ソウルグローバルセンター	02-2075-4166		ソウル移住女性相談センター	070-4251-6832
	西南圏グローバルセンター	02-2229-4993	フィリピン語 (タガログ語)	西南圏グローバルセンター	02-2229-4995
タイ語	ソウルグローバルセンター	02-2075-4167		梨泰院グローバルビレッジセンター	02-2199-8883
アラビア語	ソウルグローバルセンター	02-2075-4174		ソウル移住女性相談センター	070-4251-6832
スペイン語	ソウルグローバルセンター	02-2075-4169	ウズベク語	ソウル移住女性相談センター	010-9753-0120
フランス語	瑞来グローバルビレッジセンター	02-2155-8949		ソウル移住女性相談センター	02-733-9383
ネパール語	西南圏グローバルセンター	02-2229-4997		ソウル移住女性相談センター	010-9217-0121
モンゴル語	ソウル移住女性相談センター	02-733-9384	カンボジア語	ソウル移住女性相談センター	02-2229-4996
インドネシア語	ソウルグローバルセンター	02-2075-4173		西南圏グローバルセンター	
			パキスタン語(ウルドゥー語)		

2. オンライン受付支援センター

■運営時間 (平日・週末) 09:00～18:00 ■支援内容 相談(電話・窓口)及びオンライン受付のサポート(PC使用、スキャン等)

中心名称			電話番号	支援言語	中心名称	電話番号	支援言語	
ソウルグローバルセンター(鐘路区)		02-2075-4180	英語、中国語、ベトナム語、タイ語ロシア語、日本語、アラビア語、スペイン語、インドネシア語		多文化家族支援センター(25か所)	鐘路	02-764-3521	ベトナム語
				中区		02-2254-3670	モンゴル語	
				龍山		02-797-9184	ベトナム語	
西南圏グローバルセンター(永登浦区)		02-2229-4900	英語、中国語、ベトナム語、ロシア語、フィリピン語、パキスタン語(ウルドゥー語)、ネパール語	城東		070-7477-8529	ベトナム語	
				広津		02-458-0666	ベトナム語	
				東大門		070-7404-1001	中国語	
ソウル移住女性相談センター(鐘路区)		02-733-0120	英語、中国語、モンゴル語、ウズベク語、カンボジア語	中浪		02-435-4149	中国語	
				城北		02-3290-1660	ベトナム語	
				江北		02-987-2567	ベトナム語	
				道峰		02-995-6800	中国語	
				蘆原		070-4613-0633	英語	
				恩平		02-376-3761	ベトナム語	
				西大門		02-375-7530	ベトナム語	
				麻浦		02-3142-5482	ベトナム語	
				陽川		02-2699-6900	ベトナム語	
グローバルビレッジセンター(7か所)	延南(麻浦区)	02-6406-8156	英語、中国語	江西	02-2606-2037	ベトナム語		
	駅三(江南区)	02-3423-7960	英語	九老	02-869-0317	中国語		
	瑞来(瑞草区)	02-2155-8949	フランス語、英語	衿川	02-803-7747	中国語		
	梨泰院(龍山区)	02-2199-8975	ロシア語、フィリピン語、英語	永登浦	02-846-5432	ベトナム語		
	二村(龍山区)	02-2199-8978~9	中国語、日本語	銅雀	02-599-3260	ベトナム語		
	城北(城北区)	02-2241-6381	英語、中国語	冠岳	02-883-9383	ベトナム語		
	衿川(衿川区)	02-2627-2540	英語、中国語、ベトナム語	江南	02-3414-3346	中国語		
外国人労働者センター(6か所)	江東	02-478-0126	ベトナム語	松坡	02-403-3844	中国語		
	衿川	02-868-5208	中国語	江東	02-473-4986	ベトナム語		
	城東	02-2282-7974	中国語					
	城北	02-911-2884	中国語					
	陽川	02-2643-0808	英語、中国語					
	恩平	02-359-3410	英語、ベトナム語					

3 自治区の現場受付場所

■運営時間 (平日)09:00～18:00 ■支援内容 現場受付の支援及び相談 ※現場受付期間:9月14日～9月25日

自治区名	電話番号	対応言語	住所	自治区名	電話番号	対応言語	住所
鐘路区	02-2148-4001	英語、中国語、ベトナム語	鐘路区庁地下1階合同状況室	西大門区	02-330-6706~8	英語、中国語	西大門区庁4階1会議室
中区	02-3396-8374~7	英語、中国語、モンゴル語、ロシア語	中区庁1階	麻浦区	02-3153-8041~8	英語、中国語、日本語	麻浦区庁地下1階
龍山区	02-2199-7040, 7230, 7234	英語、中国語	龍山区庁2階	陽川区	02-2084-5430~4	英語、中国語	ヘムリタウン3階
城東区	02-2286-6277	英語、中国語、ベトナム語	龍山区保健分所4階	江西区	02-2600-1221~9	英語、中国語、日本語	江西区庁地下1階地下状況室
			城東区庁1階市民館、12階	九老区	02-2083-3870	英語、中国語	各洞住民センター(16か所)
			各洞住民センター(17か所)	衿川区	02-2627-2540	英語、中国語、ベトナム語	衿川グローバルビレッジセンター3階
広津区	02-450-7690	英語、中国語、モンゴル語、日本語	広津区庁安全管理棟3階※現場受付	永登浦区	02-2627-2541	中国語、ベトナム語	衿川区健康家庭多文化家族支援センター
			広津区庁安全管理棟地下※オンライン受付を支援		02-2670-3936		各洞住民センター(18か所)※現場受付
東大門区	02-2127-5678-81	英語、中国語、ベトナム語	東大門区議会1階		02-2670-1635~7	英語、中国語	タドゥリム文化複合センター1階※オンライン受付を支援
中浪区	02-2094-0090~9	英語、中国語、ベトナム語、モンゴル語	中浪区庁2階小会議室	銅雀区	02-820-1677	英語、中国語、ベトナム語	各洞住民センター(15か所)
城北区	02-2241-6381	英語、中国語、ベトナム語、モンゴル語	城北グローバルビレッジセンター	冠岳区	02-879-7001	英語、中国語、ベトナム語	冠岳区庁2階
江北区	02-901-6617	中国語、ベトナム語、モンゴル語	各洞住民センター(13か所)		02-879-6991		各洞住民センター(21か所)
道峰区	02-2091-4343	英語、中国語、ベトナム語	各洞住民センター(14か所)	瑞草区	02-2155-5360	英語、中国語、日本語	瑞草文化芸術会館1階
蘆原区	02-2116-3643	英語、中国語、ベトナム語	各洞住民センター(19か所)	江南区	02-3423-8760~7	英語、中国語、日本語	江南区庁地下総合状況室
恩平区	02-351-8870~9	英語、中国語、ベトナム語	恩平区庁区議会棟2階小会議室	松坡区	02-2147-5080	英語、中国語、日本語	松坡区庁6階体育館
				江東区	02-3425-9420	英語、中国語	江東区議会1階